

Distr.: General  
18 June 2012  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



مؤتمر الأمم المتحدة العاشر المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية

نيويورك، ٣١ تموز/يوليه - ٩ آب/أغسطس ٢٠١٢

البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت\*

تقارير عن عمل فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية وشعبه وأفرقة العاملة وفرق عمله منذ المؤتمر التاسع

## فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية: الاجتماعات والأعمال في الفترة ٢٠٠٧-٢٠١٢

موجز\*\*

منذ انعقاد مؤتمر الأمم المتحدة التاسع المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية في عام ٢٠٠٧، عقد فريق الخبراء دورتين: الدورة الخامسة والعشرون في نيروبي عام ٢٠٠٩ والدورة السادسة والعشرون في فيينا عام ٢٠١١. وشهدت كلتا الدورتين حضوراً جيداً، وقدم فيهما العديد من الورقات، وتضمنتا عروضاً خاصة وحلقات عمل ومعارض واجتماعات غير رسمية للشعب والأفرقة العاملة.

وفيما بين الدورتين، اضطلع بالعمل الجاري كل من الدول الأعضاء، و ٢٣ شعبة جغرافية/لغوية، و ١٠ أفرقة عاملة، وفريق عمل خاص بأفريقيا، وفريق تنسيق معني بالمبادئ التوجيهية المتعلقة بالأسماء الطبغرافية.

وجاءت الدورتان في أعقاب تحقيق تقدم في تنفيذ قرارات الأمم المتحدة، من خلال

\* E/CONF.101/1

\*\* أعدت التقرير الكامل هيلين كيرفوت (كندا)، رئيسة فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية، ويمكن الاطلاع عليه باللغة التي قدم بها فقط على الموقع الشبكي:

<http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf10.html>



الأنشطة التي تضطلع بها الأفرقة العاملة في كثير من الأحيان، وقد أكدت على استمرارية التدريب من خلال الدورات التدريبية في جميع أنحاء العالم ومن خلال وحدات الدورة التدريبية في علم الأسماء الطبغرافية على شبكة الإنترنت على حد سواء. وبذل فريق الخبراء جهداً خاصاً لإبراز أهمية توحيد الأسماء الجغرافية في أفريقيا، ونسق مع الاتحاد الجغرافي الدولي، والرابطة الدولية لرسم الخرائط من أجل التوصل إلى إنشاء فريق عامل مشترك/لجنة مشتركة للعمل المتعلق باحتياجات فريق الخبراء، ويسر إنتاج مجموعة مواد صحفية وبطاقات بريدية للدعاية للدورات، وروج لعمل فريق الخبراء في الاجتماعات الأخيرة التي عقدتها مبادرة الأمم المتحدة بشأن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية.

ويجري توسيع الموقع الشبكي لفريق الخبراء ليشمل وثائق المحفوظات الخاصة بمعظم المؤتمرات والدورات، وقاعدة بيانات بالأسماء الجغرافية العالمية، ووثائق وطنية نموذجية ذات صلة بعملية التوحيد، وبوابة للسلطات الوطنية وقواعد بيانات بالأسماء الطبغرافية على شبكة الإنترنت. وأقام فريق الخبراء علاقات أو حافظ عليها مع مجموعة متنوعة من المنظمات الدولية التي تعنى بدراسة الأسماء الجغرافية واستخدامها وتوحيدها.